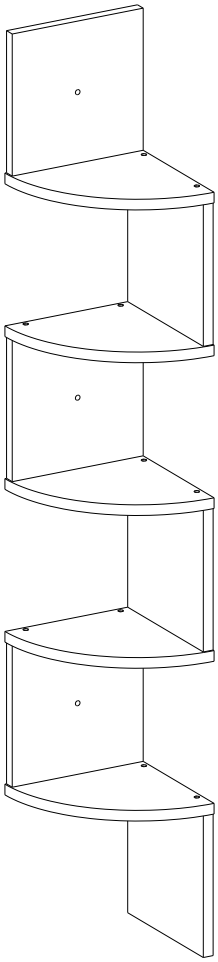
VASAGLE®

LBC20



by SONGMICS

EN

General Guidelines

- Please read the following instruction carefully and use the product accordingly.
- Please keep this manual and hand it over when you transfer the product.
- This summary may not include every detail of all variations and considered steps. Please contact us when further information and help are needed.

Notes

- The item is only intended to be used indoors. Personal injury and/or damage to product may occur if products are used outside of their intended purposes and/or if products have been changed/modified from their original design. The product must be assembled and used in accordance with the provisions of the manual. The seller does not assume any responsibility or liability with respect to any damage caused by incorrect assembly or improper use.
- It is recommended that assembly is undertaken by at least 2 adults and an electric drill prepared to facilitate the assembly. Please read assembly instructions before assembly and strictly adhere to each step outlined.
- If there is/are defective and/or missing part/s after unpacking, please cease assembly immediately and get in contact with us.
- Please assemble the item in a spacious room and do not place the unwrapped product directly on the ground to avoid damage.
- Please be careful during the assembly to avoid scratches from any sharp edges.
- Please do not stand, sit or put heavy stuff on the wooden boards or other parts before assembly.
- Please match the corresponding board and fitting based on the part number in the manual.
- If the board does not match with the fitting, please check the pieces as specified in this manual.
- Please refer to the diagram during assembly. Align and hand tighten all screws in their associated pre–drilled holes first before tightening each screws.
- Please note that each type of screw has a spare screw.
- Please do not stand or sit on the product.
- Please remove all items on the bookshelf before moving.
- Two people are required to move the bookshelf as the base must be lifted off the ground. Please do not drag it along the floor as damage may occur at the base of the bookshelf.
- Please place it on horizontally level ground.
- Periodically inspect screw tightness while the product is in use. If necessary, retighten to ensure structural integrity.
- Do not expose product to direct sunlight or rain; and do not put it in a humid place. Failure to do so may accelerate the distortion, discoloration or cause fissures. Never touch with sharp objects or corrosive chemicals, which may damage the surface of the item.
- For daily care, please clean with a damp cloth then immediately wipe dry.

Warnings

- It is not intended for use by children under 3 years of age. Children must be under adult supervision to use the product.
- It is forbidden children to climb or play on the product to avoid serious body injury caused by the toppling.

- During the assembly process, keep any small parts out of the reach of children. It may be fatal if swallowed or inhaled.
- To avoid the potential dangers of suffocation, please keep all parts and packaging (films, plastic bags and foam, etc.) away from babies and children.

DE

Einleitung

- Bitte lesen Sie die folgende Anleitung aufmerksam durch und verwenden Sie das Produkt sachgemäß.
- Bewahren Sie diese Anleitung gut auf und händigen Sie sie bei Weitergabe des Produkts an Dritte ebenfalls mit aus.
- Aus Gründen der Übersicht können nicht alle Details zu allen Varianten und denkbaren Montagen beschrieben werden. Wenn Sie weitere Informationen und Hilfe benötigen, kontaktieren Sie uns bitte.

Hinweise

- Dieses Bücherregal ist nur für den Innenbereich geeignet. Montieren und verwenden Sie das Bücherregal nur wie in dieser Anleitung beschrieben. Eine andere Verwendung als beschrieben, oder eine Veränderung/ein Umbau des Produkts ist nicht erlaubt und kann zu Verletzungen und/oder Beschädigungen des Produkts führen. Der Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch oder falsche Montage entstanden sind.
- Die Montage geschieht am besten mit zwei Erwachsenen. Es wird empfohlen, dass man einen elektronischen Schrauber bereithält, um die Montage zu erleichtern. Und bauen Sie das Bücherregal streng nach der Anleitung auf.
- Prüfen Sie nach Entfernen des Verpackungsmaterials die Teile auf Vollständigkeit und mögliche Beschädigungen. Wenn Teile beschädigt sind oder fehlen, kontaktieren Sie uns bitte zuerst, und beginnen Sie die Montage bitte noch nicht.
- Bauen Sie das Bücherregal auf einer ausreichend großen Oberfläche/Raum zusammen. Stellen Sie die ausgepackten Einzelteile nicht mit der Kante direkt auf den Boden. Mit einer weichen Unterlage vermeiden Sie Kantenbeschädigungen.
- Gehen Sie beim Zusammenbau vorsichtig vor! Das Produkt hat teilweise scharfe Kanten, es besteht Verletzungsgefahr!
- Bitte stehen Sie oder setzen Sie sich nicht auf die Holzbretter, und setzen Sie den Fuß auch nicht drauf.
- Alle Holzbretter und Schrauben sind nummeriert, vor der Montage finden Sie die richtigen Einzelteile entsprechen der Anleitung heraus.
- Für den Fall, dass die Zubehörteile auf den Brettern nicht passen, überprüfen Sie die Anleitung, ob Sie das falsche Zubehörteil oder das falsche Brett genommen haben.
- Beim Zusammenbauen beachten Sie die im Bildteil dargestellten Montageschritte. Und ziehen Sie die Schrauben bitte zuerst nicht an. Nachdem Sie alle Schrauben eingesetzt haben,schrauben Sie sie erst vorsichtig fest.
- Bei allen Schrauben ist eine Schraube extra enthalten. Falls also eine zu wenig eingepackt ist, hat man immer noch genug!
- Bitte stehen Sie oder setzten Sie sich nicht auf das Bücherregal.
- Vor dem Bewegen des Bücherregales entfernen Sie die drin und darauf stehenden Gegenstände.

- Bewegen Sie das Bücherregal mit zwei Personen, und das Bücherregal soll angehoben werden.
- Der Boden der Aufstellfläche sollte möglichst eben und fest sein.
- Achten Sie immer auf festen Sitz der Schrauben und Verbindungen, falls notwendig nachziehen!
- Das Bücherregal soll zum Verhindern von Verziehen und Verblassen vor direkter Sonneneinstrahlung, Regenwasser und Feuchtigkeit geschützt werden. Vermeiden Sie generell jeden Kontakt der Oberfläche des Bücherregales mit scharfen oder spitzen Gegenständen. Das Bücherregal darf auch nicht in Kontakt mit chemisch aggressiven Substanzen kommen.
- Bei der Reinigung mit feuchtem Tuch abwischen, dann mit trockenem Tuch nachwischen.

Sicherheitshinweise

- Achtung: Nicht geeignet für Kinder unter 3 Jahren. Benutzung unter Aufsicht von Erwachsenen.
- Lassen Sie keine Kinder auf das Bücherregal klettern, oder an dem Bücherregal zerren, ansonsten kann das Bücherregal umkippen, was zu Verletzungen führen kann.
- Halten Sie Kinder während der Montage vom Arbeitsbereich fern. Zum Lieferumfang gehören eine Vielzahl von Schrauben und anderen Kleinteilen. Diese können beim Verschlucken oder Inhalieren lebensgefährlich sein.
- Verwahren Sie Verpackungsteile (Folien, Plastikbeutel, Styropor, usw.) nur an Orten auf, die Kindern insbesondere Säuglingen nicht zugänglich sind! Da Verpackungsteile oft nicht erkennbare Gefahren bergen (z. B. Erstickungsgefahr).

FR

Introduction

- Lisez attentivement ces instructions et utilisez votre produit d'après ce mode d'emploi.
- Conservez ces instructions. Si vous souhaitez offrir ce produit à un tiers, joignez obligatoirement ce mode d'emploi.
- Pour des raisons de clarté, les détails concernant chaque variante ou montage envisageable ne peuvent être tous décrits. Si vous souhaitez obtenir plus d'informations ou si vous rencontrez certains problèmes non traités de manière détaillée dans ces instructions, veuillez nous contacter.

Notes

- Ce produit est conçu pour un usage intérieur. Veuillez monter et utiliser ce produit strictement d'après ce mode d'emploi. Les utilisations qui ne correspondent pas à la description ci-dessus ou les modifications de l'article ne sont pas autorisées. Le vendeur ne prend aucune responsabilité des dommages causés par un montage incorrect ou une utilisation non conforme.
- Le montage doit être effectué par deux adultes, veuillez effectuer le montage étape par étape en suivant strictement la notice de montage. Il est recommandé de préparer une drille pour faciliter le montage.
- Après le désemballage, vérifiez d'abord les pièces. S'il y a des pièces défectueuses ou manquantes, veuillez nous contacter avant le montage.
- Veuillez effectuer le montage dans une surface spacieuse. Ne placez pas directement les panneaux désemballés sur le sol pour éviter les rayures.
- Lors du montage, faites attention aux bords coupants du produit pour éviter les risques de blessure.
- Avant le montage, veuillez ne marcher ni vous asseoir sur les panneaux désemballés.
- Toutes les pièces sont numérotées, veuillez vous référer à la notice pour trouver les pièces correspondantes avant le montage.

- S'il y a des pièces qui ne correspondent pas, veuillez revérifier les numérotations des pièces en vous référant à la notice de montage et vous assurer que vous ne vous trompez pas de pièces.
- Veuillez d'abord positionner et régler les pièces en faisant référence à la notice de montage, puis effectuer un serrage progressif.
- Pour chaque type de vis, une vis de rechange est fournie.
- Il est interdit de monter sur le produit.
- Si vous avez besoin de le déplacer, veuillez vider d'abord tous les objets contenus à l'intérieur ou en dessus de ce produit.
- Pour le déplacement, il est recommandé de lever la base du produit par deux adultes.
- Il est fortement recommandé de placer le produit sur le sol plat.
- Durant l'usage, assurez-vous que les vis sont toujours bien serrées. Resserrez-les au besoin.
- Mettez le produit à l'abri du soleil, de l'humidité et des produits corrosifs. L'humidité causerait la déformation du produit. Il est interdit de gratter la surface du produit avec les objets pointus.
- Pour l'entretien quotidien, veuillez nettoyer le produit avec un chiffon mouillé, puis le sécher avec un chiffon sec.

Avertissements

- L'usage de ce produit n'est pas recommandé pour l'enfant de moins de 3 ans. Si nécessaire, il doit être sous la supervision de l'adulte.
- Pour éviter des blessures causées par le renversement du produit, il est interdit de monter sur le produit ou le traîner.
- Durant le montage, gardez les enfants loin de la zone de travail. Le produit comprend beaucoup de petites pièces, l'inhalation et l'avalement de pièces ont un risque mortel.
- Pour éviter le danger inconnu (e.g l'étouffement), gardez toutes les pièces et l'emballage (films, sac plastiques, polystyrènes etc.) hors de la portée des enfants.

IT

Linee guida generali

- Si prega di leggere attentamente le seguenti istruzioni e usare il prodotto in modo opportuno.
- Si prega di conservare questo manuale e consegnarlo quando il prodotto cambia proprietario.
- Questo riassunto potrebbe non includere ogni dettaglio di tutte le variazioni e le fasi considerate. Contattaci se hai bisogno di ulteriori informazioni e assistenza.

Note

- Questo modello di scaffale è progettato per l'uso al chiuso solamente. Il prodotto dovrebbe essere montato e utilizzato seguendo le istruzioni severamente. Nessun disinformato modo di uso o modificazione che è possibile causare danni al prodotto o lesioni all'utente è autorizzata. Il venditore non si assume alcuna responsabilità per i danni causati dal montaggio o uso non corretto.
- Il prodotto si conviene essere montato da due adulti seguendo le istruzioni passo a passo, Si consiglia di utilizzare cacciavite elettrico per abbassare la difficoltà del montaggio.
- Dopo aver aperto la scatola d'imballaggio, è necessario verificare se sono consegnati tutte le parti e le loro condizioni. Vi preghiamo di contattarci quando si trovano componenti difettosi o danneggiati senza montaggio del prdotto.

- Si prega di montare il prodotto a un locale spazioso, non mettere le parte del pannelli a diretto contatto con il pavimento per evitare di graffiarle.
- Si prega di fare attenzione quando si monta il prodotto! Qualche bordo delle parte del prodotto sono tagliente che è possibile causare il rischio di ferirsi.
- Non stare in piedi o sedersi sui pannelli del prdootto non montato.
- I pannelli e gli accessori hanno i propri codici che corrispondono alle istruzioni, si prega di trovare le indicazioni corrispondenti prima di praticare il montaggio.
- Quando si incontra discrepanza dei pezzi o accessori, si prega di consultare il manuale, e controllare se sono causati dalle parti sbagliati.
- Fare riferimento alle illustrazioni durante il montaggio, prima di fissare le parti si prega di regolarle a posizione giusta.
- C'è una di riserva per ogni tipo delle viti, si prega di sapere.
- Non stare in piedi o sedersi sul scaffale.
- Si prega di rimuovere tutte le robe sul scaffale quando si spostalo.
- Due persone sono raccomandati per spostare il scaffale, e si dovrebbe sollevarlo per muovere.
- È necessario postare il scaffale su un pavimento pianeggiante per ridurre il rischio di ribaltamento.
- Controllare la resistenza delle viti periodicamente, avvitare le viti se sia necessario.
- Non lasciare il scaffale esposto alla luce diretta del sole, la pioggia e l'umidità per evitare deformazioni. Non graffiare la superficie del prodotto con oggetti appuntiti o permettere il contatto con prodotti chimici aggressivi.
- Si può pulire il prodotto con asciugamano umido, poi asciugarla con asciugamano asciutto.

Avvertenze

- I bambini sotto i tre anni di età devono usare questo prodotto sotto la tutela parentale.
- Non permettere a bambino di salire o divertirsi con il prodotto per evitare infortuni causati dalla caduta di prodotto.
- I bambini non sono permessi di stare vicino del cantiere di montaggio, ci sono tanti accossori piccoli come viti, ingoiare o inalare i piccoli pezzi è micidiale.
- Tenere gli imballaggi (pellicola, buste di plastica, piastre di gommapiuma, ecc.) lontano dai bambini per evitare pericolo imprevedibile(soffocazione o ingestione).

ES

Acerca del manual

- Por favor, lea detenidamente las instrucciones y respete los debidos usos del producto.
- Por favor, conserve bien este manual y en caso de cesión, no olvide entregarlo junto al producto.
- No es posible que presente todos los detalles y los pasos de montaje en las instrucciones. Si necesita ayuda o información adicional, póngase en contacto con nosotros.

Notas

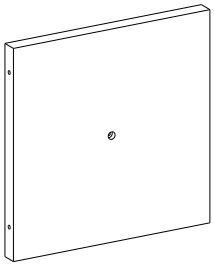
- El producto está diseñado para el uso en el interior. Debe ser montado y utilizado de acuerdo con las instrucciones. No se permiten usos ajenos o modificaciones no autorizadas, que pueden conducir a lesiones y/o daños al producto. El vendedor no asume ninguna responsabilidad por los deterioros causados por el montaje incorrecto y usos indebidos.

- Se requiere montar el producto entre dos adultos siguiendo paso a paso las instrucciones. Se recomienda utilizar un destornillador eléctrico para facilitar el montaje.
- Después del desembalaje, hay que comprobar si están entregadas todas las piezas en buen estado. Por favor, contacte con nosotros cuando se encuentren piezas defectuosas o dañadas.
- Monte el producto en un lugar abierto o una superficie amplia. No coloque los componentes directamente sobre el piso para evitar dañar los bordes.
- Tenga cuidado durante el montaje, porque algunas piezas tienen los bordes afilados que pueden provocar el peligro de lesiones.
- Antes del montaje, no se pare o se siente encima de los tableros de madera, ni los pise.
- Han sido numeradas todas las piezas. Debe encontrarlas según lo que se especifica en el manual.
- En caso de que los componentes no se encajen bien, revise las instrucciones a ver si se trata de la pieza correcta.
- Hay que alinear, ajustar y fijar todas las piezas de acuerdo con las ilustraciones.
- Para cada tipo de tornillo se suministra uno extra de repuesto.
- No se pare o se siente sobre la estantería.
- Para mover la estantería, se deben quitar todos los objetos puestos en el interior.
- Se recomienda mover la estantería entre dos personas levantando la base.
- Hay que colocar el producto en un suelo horizontal y plano.
- Asegúrese de que todos los tornillos estén bien apretados durante el uso. Si es necesario, vuelva a apretarlos.
- No deje la estantería expuesta a la luz solar directa, la lluvia y la humedad, con el fin de evitar la deformación. No raspe la superficie con objetos duros o puntiagudos, ni permita el contacto con productos químicos agresivos.
- Limpie el producto con un paño húmedo y luego séquelo con una toalla seca.

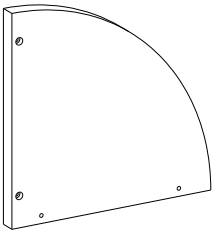
Advertencias

- El producto no es adecuado para los niños menores de 3 años. Si es necesario, el niño debe utilizarlo bajo la vigilancia de un adulto.
- No permita que el niño suba o juegue con el producto para evitar lesiones causadas por el producto volcado.
- Debido a múltiples tornillos y piezas pequeñas, debe mantener alejados a los niños durante el montaje. Es muy peligro e incluso mortal si tragan algo.
- Guarde los materiales de embalaje (películas, bolsas de plástico, placas de espuma, etc.) fuera del alcance de los niños, especialmente de un bebé, para evitar peligros imprevistos (por ejemplo, una asfixia).

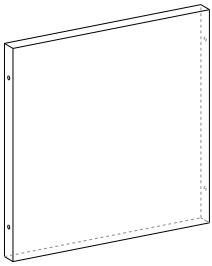
A × 1



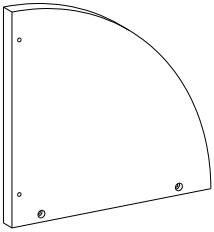
B × 3



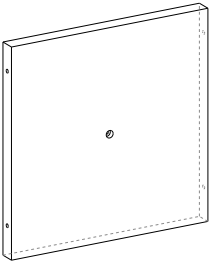
C × 2



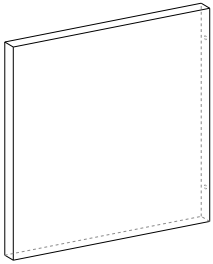
D × 2



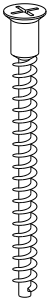
E × 2



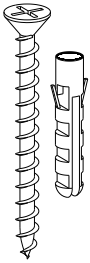
F × 1



G 20+1



H × 3



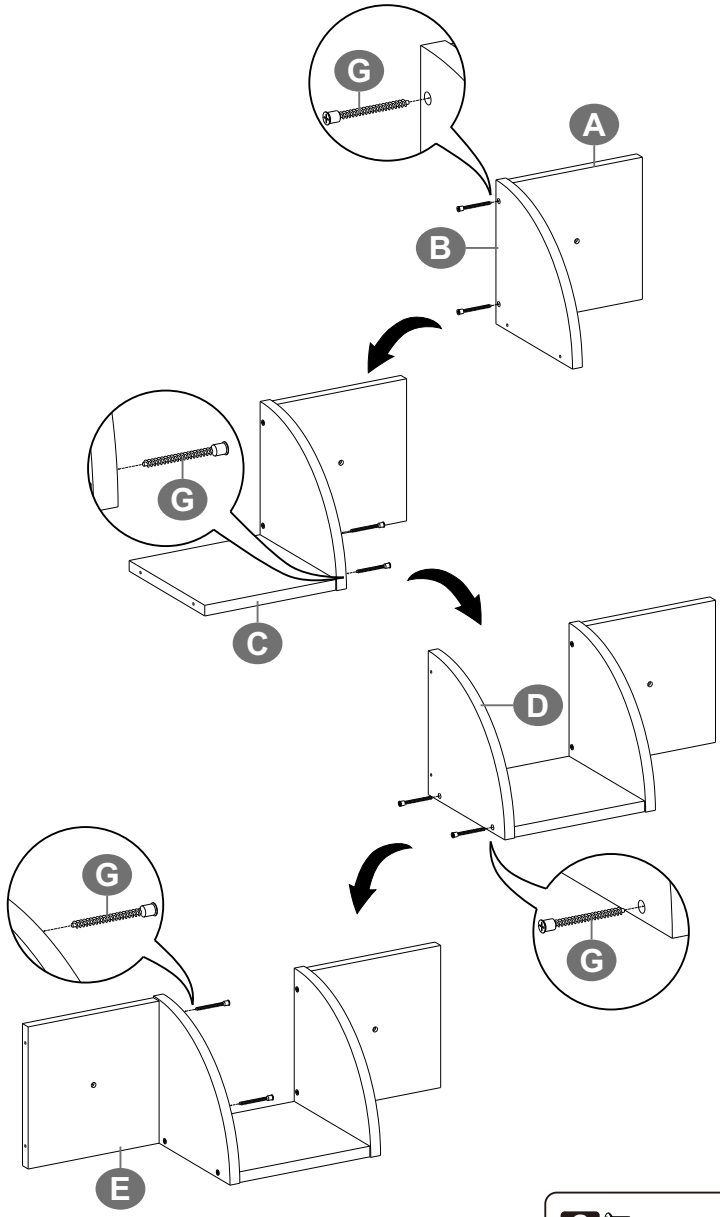
I 10+1



J 3+1

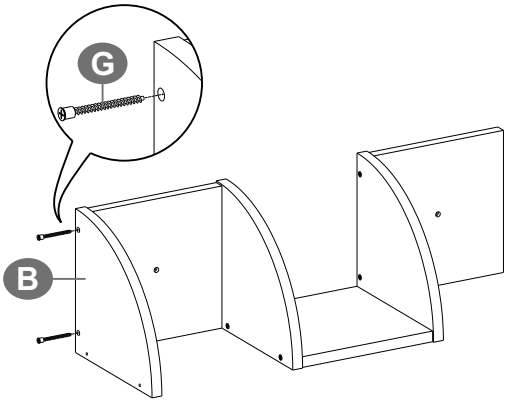


1



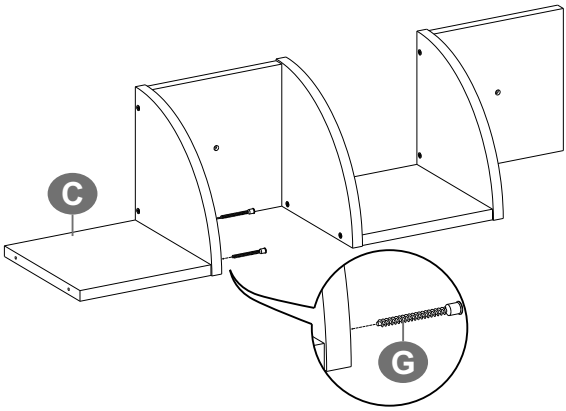
G 8PCS

2



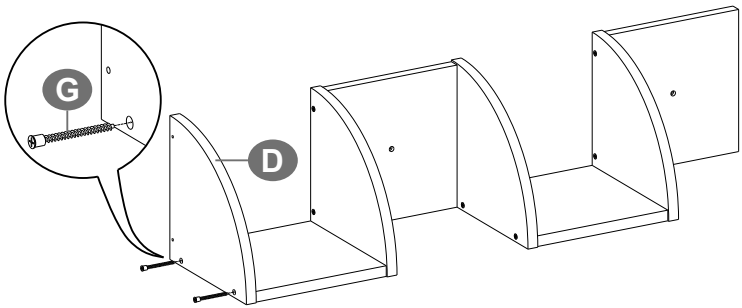
G 2PCS

3



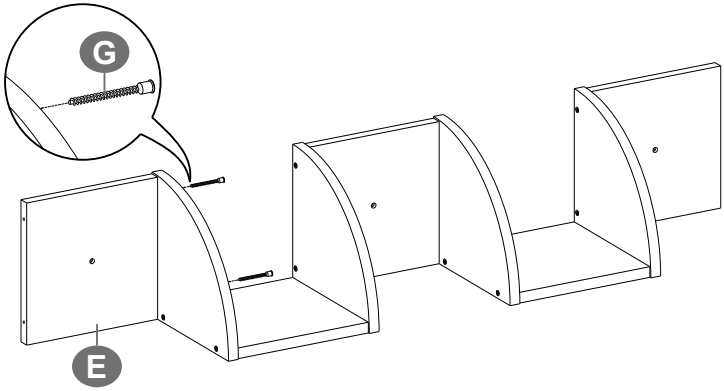
G 2PCS

4



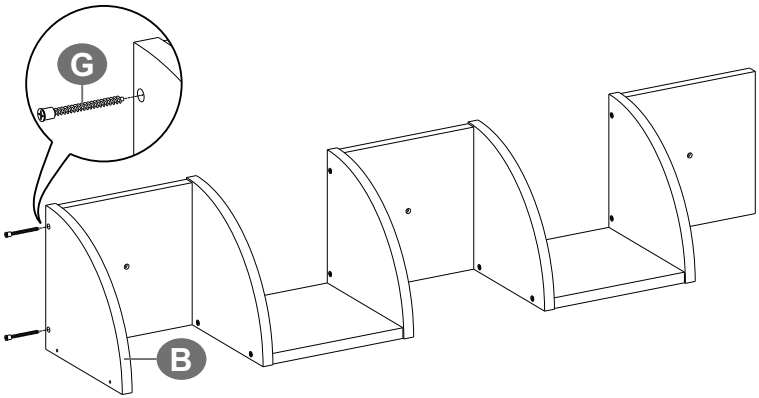
G 2PCS

5



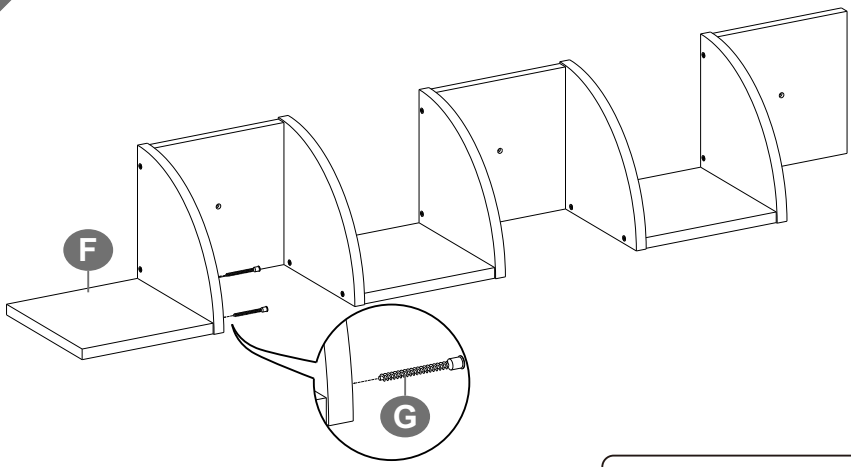
G 2PCS

6



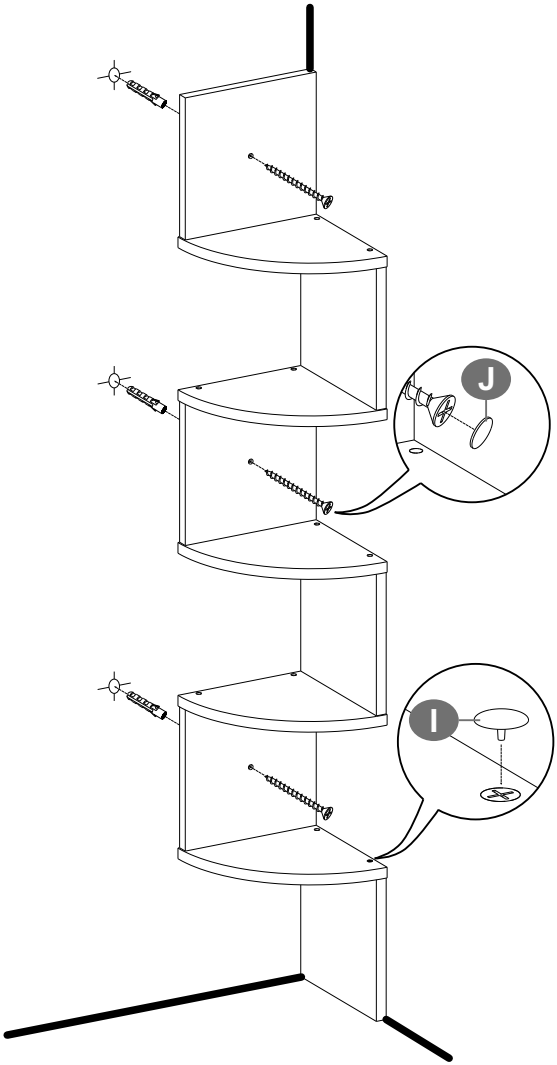
G 2PCS

7



G 2PCS

8



H	I	J
3PCS	10PCS	3PCS

CZ

Obecné instrukce

Přečtěte si pozorně návod a používejte produkt podle návodu.

Ponechte si tento návod pro pozdější použití.

Kvůli přehlednosti nemůže tento text obsahovat všechny varianty, které se mohou vyskytnout při montáži. Prosím zkontaktujte nás v případě, že budete potřebovat další informace a radu.

Upozornění

Tento regál je určen výhradně k vnitřnímu užití. Montujte a používejte skříňku přesně podle návodu. Prodejce nezodpovídá za žádné škody způsobené nesprávným používáním a montáží regálu.

Doporučujeme sestavovat regál dvěma dospělým osobám za pomoci elektrického šroubováku pro usnadnění montáže. Sestavujte regál přesně podle návodu.

Před montáží zkontrolujte regál a ujistěte se, že nechybí žádné montážní díly.

Montujte regál v dostatečně velké místnosti. Abyste zamezili poškození, nepokládejte vybalený produkt přímo na zem. Dejte pod něj měkkou podložku. Při montáži použijte rukavice, abyste se nepoškrábali o ostré hrany.

Nestoupejte ani nepokládejte těžké předměty na dřevěné desky, mohli byste je poškodit.

Desky a šrouby jsou označené v návodu, spojujte vždy správné díly. Pokud některé části správně nepasují, překontrolujte v návodu, že se jedná o správné díly.

Při montáži postupujte přesně podle kroků v návodu. Šrouby dotáhněte až po zasazení všech šroubů do předvrtaných děr.

Některé díly jsou v balení navíc jako náhradní díly.

Nestoupejte ani nesedejte na regál.

Před přemístěním regálu z něj sundejte všechny věci.

Pro přemístění regálu jsou potřeba 2 dospělí lidé, regál musí být vždy nadzvednut, netahejte ho po zemi.

Pravidelně kontrolujte dotažení šroubů. V případě potřeby šrouby dotáhněte.

Nevystavujte produkt přímému slunečnímu záření ani dešti, neumísťujte ho do vlhka, jinak může dojít ke zkrácení jeho životnosti, změnám barvy nebo vzniku prasklin. Neškrábejte do produktu ostrými předměty a nepoužívejte chemikálie, které by mohly zničit povrch produktu.

Čistěte vlhkým hadříkem a následně otřete do sucha.

Varování

Není určeno dětem mladším 3 let. Při používání produktu musí být děti pod dohledem dospělé osoby.

Děti nesmí lézt na produkt ani si na něm hrát, může dojít ke zranění.

Během montáže udržujte děti v dostatečné vzdálenosti od Vašeho pracovního prostoru. V balení je obsaženo množství šroubků a dalších malých částí, které by mohly být životu nebezpečné při jejich spolknutí nebo vdechnutí .

Uchovávejte obalové materiály (fólie, plastikové sáčky, polystyren atd.) mimo dosah dětí a kojenců, obaly představují nebezpečí udušení.

SK

Všeobecné inštrukcie

Pozorne si prečítajte návod a používajte produkt podľa návodu.

Ponechajte si tento návod pre neskoršie použitie.

Kvôli prehľadnosti nemôže tento text obsahovať všetky varianty, ktoré sa môžu vyskytnúť pri montáži. Prosím skontaktujte nás v prípade, že budete potrebovať ďalšie informácie a radu.

Upozornenie

Tento regál je určený výhradne na vnútorné použitie. Montujte a používajte skrinku presne podľa návodu. Predajca nezodpovedá za žiadne škody spôsobené nesprávnym používaním a montážou regálu.

Odporúčame zostavovať regál dvom dospelým osobám za pomoci elektrického skrutkovača pre uľahčenie montáže. Zostavujte regál presne podľa návodu.

Pred montážou skontrolujte regál a uistite sa, že nechýbajú žiadne montážne diely.

Montujte regál v dostatočne veľkej miestnosti. Aby ste zamedzili poškodeniu, neklaďte vybalený produkt priamo na zem. Dajte pod neho mäkkú podložku. Pri montáži použite rukavice, aby ste sa nepoškriabali o ostré hrany.

Nestúpajte ani neklaďte ťažké predmety na drevené dosky, mohli by ste ich poškodiť.

Dosky a skrutky sú označené v návode, spájajte vždy správne diely. Ak niektoré časti správne nepasujú, prekontrolujte v návode, že sa jedná o správne diely.

Pri montáži postupujte presne podľa krokov v návode. Skrutky dotiahnite až po zasadení všetkých skrutiek do predvŕtaných dier.

Niektoré diely sú v balení navyše ako náhradné diely.

Nestúpajte ani nesadajte na regál.

Pred premiestnením regálu z neho zložte všetky veci.

Pre premiestnenie regálu sú potrebné 2 dospelí ľudia, regál musí byť vždy nadvihnutý, neťahajte ho po zemi.

Pravidelne kontrolujte dotiahnutie skrutiek. V prípade potreby skrutky dotiahnite.

Nevystavujte produkt priamemu slnečnému žiareniu ani dažďu, neumiestňujte ho do vlhka, inak môže dôjsť k skráteniu jeho životnosti, zmenám farby alebo vzniku prasklín. Neškrabte do produktu ostrými predmetmi a nepoužívajte chemikálie, ktoré by mohli zničiť povrch produktu.

Čistite vlhkou handričkou a následne utrite do sucha.

Varovanie

Nie je určené deťom do 3 rokov. Pri používaní výrobku musia byť deti pod dohľadom dospelej osoby.

Deti nesmú liezť na produkt ani si na ňom hrať, môže dôjsť k zraneniu.

Počas montáže udržujte deti v dostatočnej vzdialenosti od Vášho pracovného priestoru. V balení je obsiahnuté množstvo skrutiek a ďalších malých častí, ktoré by mohli byť životu nebezpečné pri ich prehltnutí alebo vdýchnutí.

Uchovávajte obalové materiály (fólie, plastové sáčky, polystyrén atď.) mimo dosahu detí a dojčiat, obaly predstavujú nebezpečenstvo udusenia.